

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerint

HETFO

Megjelenik minden hétfőn délelőtt

A szerkesztésért GALLOVICH KÁROLY felelős * Laptulajdonos: MOHOS AGOSTON.

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám. I. emelet
Sebesy-náz

III. évfolyam

ARAD, 1909. AUGUSZTUS 2.

36. szám

A város-boldogító főszámvevő.

Az egyik aradi lap bizonyára a legjobb értesítés alapján megírta tegnap, hogy a városi főszámvevő előterjesztésre készül, melyben elzokogja a polgármesternek, hogy a számvevőség mai szervezete mellett felelősségteljes munkájának nem tud megfelelni.

Ebben a készülő előterjesztésben pozitívum csupán az lesz, hogy a számvevőség — a főszámvevő mondja, — nem tudja a reá váró munkát rendesen elvégezni. Kilényi ur ugyan mint tényt állítja azt is, hogy a számvevőség mai szervezete az oka mindennek, engedje meg azonban, hogy ezt az állítását ne vegyük készpénznek.

Nem pedig igen egyszerű, világos okoknál fogva

Először is úgy tudjuk, hogy a számvevőség szervezete ilyen volt, eddig is, vagy még rosszabb. És a főszámvevő elődje még sem panaszkodott soha. Másodszor pedig a lényeges sohasem az, hogy egy bizonyos hivatalnak milyen a szervezete, hanem az, hogy kik dolgoznak abban.

És ezzel a megállapítással ott vagyunk, ahol akartunk lenni. Mert személyekről lévén szó, jogosan foglalkozunk a főszámvevővel és famulusával.

Jól tudjuk: szóra érdemes munkás-ember mind a kettő, de tisztában vagyunk egyébbel is. Azzal tudniillik, hogy senki annyi város-megváltó eszmét nem forgat a feje bográcsában, mint éppen ez a két

ember. Éjjel-nappal azon jár az eszük, hogy hogyan lehetne ezt a várost a pótdától megszabadítani s hasonló egyébként igen hasznok dolgokban fáradnak, de amelyekhez alapjában nekik semmi közük. És éppen nem lehetetlen, hogy város-boldogító munkájuk közepett a saját mindennapi dolgaikat nem végzik azzal a buzgalommal, amely mellett nem volna ok részükről a sopánkodásra.

Valami olyasfélért is hallottunk, hogy e hivatal személyzete sem egészen megfelelő. Lehet. De a főszámvevő ezen is könnyen segíthet. Csak ismerje az embereit s rendben lesz minden.

Mert most nem ismeri. Erre következtetünk abból a vak-szenzációból, amely a tegnapi lapokban megjelent s arról ad számot, hogy két városi tisztviselő ellen „súlyos szabálytalanságok” miatt megindították a fegyelmet, felfüggesztették őket, stb. Hát sem a súlyos szabálytalanság, sem a felfüggesztés nem áll, sőt az egyik lapnak az a közlése sem, hogy a számvevőségtől elhelyezték a két tisztviselőt. Mindez nem következett be, és fölösleges is, hogy bekövetkezzék. Első sorban azért, mert a szóban lévő szabálytalanságok már évtizedek óta elkövetettek és igazán jelentéktelenek, másodsorban pedig azért, mert tudtunkkal az illető számtiszt, akiről szó van s akit a számvevőséghez választott meg a törvényhatóság, a város egyik legügyesebb, évtizedes tisztviselője, akit

már csak azért sem szabad a számvevőségtől elhelyezni, ahol kevés a jó erő.

Valószínű, hogy ez nem is célja a polgármesternek, de ha az volna, a főszámvevőnek kötelessége őt fölvilágosítani, már csak a saját érdekében is. És az ilyen *őszinte* fölvilágosítással jobb szolgálatot tesz a hivatalának, mintha pótdóleszállításban utazik.

Kossak József

cs. és kir. udv. és kamara fényképész
Weitzer J.-u. 3. Telefon 657.

Értesítés!

Ahlirott tisztelettel tudtára adom a n. é. közönségnek és a

„Vadászkürt”

vendéglő n. é. vendégeinek, hogy a vendéglőhelyiséget **julius hó 15-én átvettem** és

augusztus hó 1-én megnyitottam.

Házias, tiszta és izletes konyhámnak, valamint mintaszerűen kezelt pincémneő, továbbá kifogástalanul kimért sörkészletemnek estéinkint mójában lesz a t. közönség minden kívánságát kielégíteni.

Naponta elsőrendű cigányzenekar.

A vendéglő fegyelmezett személyzetének élén

Nagy Lajos

áll s ez teljes garancia arra, hogy a közönségnek minden igénye kifogástalan kielégítést nyer.

Tisztelettel

Lőrinczy János.

WEINBERGER FERENCZ

elsőrendű ék-
szerész, nagy
óra-raktára

ARAD

Andrássy-tér,
Központi-szálló
mellett.

AMIRŐL CSAK SUTTOGNAN. ■ ■ ■ ■

Az elcsábított leány drámája.

Néhány hét óta Aradon felette pikáns történetről suttognak. A kósza hír szárnyaira vette az érdekes fordulatokban bővelkedő históriát és most már a női budoárokban és a Neptun-fürdőben egyébről sem csevegnek a női ajkak pajkos kacagással, mint erről az esetről. Két szerelmes szív a mindenható mámorban összedobbant s ennek a boldogító pernek néhány hónap múlva kellemetlen következményei voltak észlelhetők. A Don Juán kezeket oldott, a vérszomjas apa a kisirt szemű leánynyal utána, üldözöbe vette az ifjút még a család nagy fia is. Megtalálták és arra akarták kényszeríteni, hogy most már vezesse ol-tárhoz a leányt. Ez a történet dióhéjban, teljes részletességgel az alábbiakban mondjuk el az esetet.

Egyik aradi családnál lakott egy fiatal ember, szolid, kedves uriember, akit a család tagjai nemcsak megkedveltek, de meg is szerettek. A családban egy csinos tizenhét éves leány is volt, akinek szívében nagy szerelem keletkezett a fiatal ember iránt. Mi sem természetesebb, minthogy az ifjú viszonzta a szerelmet.

Ugy élt a két fiatal, mint a legboldogabb ifjú házaspár a mézeshegyek kellős közepén. Egyszerre azonban, talán három hónap múlva, a boldogságukat megzavarta egy napon kellemetlen tapasztalat. A leány ugyanis azt sugta az ifjú fülébe, amit az Ember tragédiájában Éva sug Ádámnak. Erre aztán a fiatal ember annyira megijedt, hogy a legelső gyorsvonattal Budapestre utazott.

És most következik a dolognak még kellemetlenebb része. A leány apja a leánynyal és nagyobbik fiával szintén felutazott a fővárosba. Hosszas keresés után végre sikerült megtalálniuk a megugrott csábítót és furfangos módon csalják magukhoz. Levelet írtak neki, amelyben felszólították, hogy egy család a tizenöt éves fia mellé nevelőnek szeretné elfogadni. A fiatal ember kapott az ajánlaton, felment a kijelölt helyre, ahol legnagyobb meglepetésére ott találta szerelmesét, ennek atyját és a bátyját. Hatalmas szcéna játszódott le a szobában, amelyből a leány bátyjának hangja hallatszott ki legerőteljesebben.

— Nyomorult csábító! Most tedd jóvá azt, amit elkövettél, vagy lelélek!

A kelepceből jutott ifjú égre-földre esküdött, hogy mindent megtesz, amit csak tőle követelnek. Ekkor revolvert rántott elő a nő bátyja és fenyegetések közben arra kényszerítette a fiatal embert, hogy kötelezvényt írjon alá, amelyben arra kötelezi magát, hogy az elcsábított leányt feleségül veszi. Az ifjú mindent megtett, csak hogy megszabadulhasson tőlük.

Amikor a fiatal ember kimenekült a kelepceből, egyenesen a budapesti rendőrségre ment, ahol előadta a kikényszerített kötelezvény históriáját. A dolog ezzel még korántsem

nyert befejezést, mert legközelebb a büntető bíróság fogja kezébe venni az ügyet és a leánynak revolverrel fenyegető bátyját számáadásra fogja vonni.

A nyomdászok mulatnak.

A Hétfő riportja.

A nyomdászokat az idén sem hagyta cserben hagyományos szerencsésük, mai népiünnepélyük minden várakozást fölülmulva, a lehető legfényesebben sikerült. A rendezőségnek fáradságot nem ismerő, agilis buzgólkodása nem volt hiába, megteremtette a maga gyümölcsét: e napot méltán jegyezhetik föl a többi sikerült napok mellé.

Már a kora délutáni órákban valóságos népvándorlás indult meg a városliget felé. Aradváros társadalmának minden rétege képviselve volt a kifelé haladó publikumban, akik mindnyájan a ligetbe igyekeztek ki, hogy résztvegyenek az olombetűk katonáinak: a nyomdászoknak eme ünnepségén, résztvegyenek azok örömeiben, vigadásukban.

A folyton újabb és újabb csapatokban özönlő közönséget a mulatságok érdekesebbnél érdekesebb látái és hal'ani valók ezerféle válfaja várta, mert az éber rendezők már régóta fáradoznak azon, hogy a publikumnak élvezetessé, felejthetetlenné tegyék. Ami szem és fülnek kedves és kellemes, az mind föl található volt a mai népiünnepélyen. Voltak ott tréfás versenyek, biciklikorzó, szépségverseny, gyermekszépségverseny, a szegedi 46. gyalogezred sétahangversenye, kabaré stb. stb.

Bizvást állíthatjuk, hogy aki ott töltötte a délutánját, csakis kellemesen emlékezhet arra vissza, s egy igazán jól, válogatott mulatságokban eltelt délután mi den kedves, felejthetetlen emlékével távozik el onnan. A népiünnepélynek koronája azonban az esti táncmultság volt, ahol a rendezők megmutatták, hogy nemcsak népiünnepélyt tudnak kifogástalanul rendezni, hanem eleget tudnak tenni ennek a nagyszámúban megjelent fiatal leány igényeinek is, akik a talán nemes művészetéből igazán ki akarják venni a részüket.

Ebből a tekintetből igazán nem lehet panaszkodni, az a sok fiatal nyomdász oly istenigazában megtáncoltatta őket, hogy alig-alig tudtak elválni a táncteremtől, amikor a kellő nap arany sugarai beragyogtak s figyelmeztették őket, hogy ideje volna már a hazamenetelre is gondolni. A táncmultságot jól sikerült kabaré vezette be, amelynek minden egyes szereplője nagy és jól megérdemelt sikert aratott.

A sok vigadó és ünneplő között azonban akadt egynehány, akiknek nem a legkellemesebb emlékeik fognak e naphoz fűződni. A tréfás versenyek között volt egy, amikor is egy vízzel telt dézsából gyertyákat kellett kiszedniök a vállalkozó szellemű versenyzőknek, a szájukkal. Amikor e verseny befejeződött, Dani

Antal, egy aradi lap kifutója kiakarta önteni a dézsából a vizet s ezzel egy Bolgovics János nevű fiatal gyerkőcöt öntött le. Az önkéntelen zuhany nagyon feldühösítette az ifjú óriást s nekiment Daninak, hogy a rajta esett sérelmeket megtorolja s a mit sem sejtő fiút fel-lökte. A szegény gyerek oly szerencsétlenül esett el, hogy a dézsára bukott és a karját eltörte; a kórházba szállították.

Uj kéményseprő.

Az ötödik kerületi kéményseprő mesteri állás megüresedett. Mint hírlik, az állást Földes Sándor köztisztviselőben álló lippai kéményseprő mester, tüzoltó parancsnok fogja betölteni, ak képzettségénél és eddigi működésénél fogva legjobban megérdemli, hogy a tüzrendészeti szempontból is fontos tisztséget ő reá bizzák.

A kutbaesett kiállítás.

Miért hiúsul meg?

Egy iparos levele.

— A Hétfő riportja. —

Aradon tudvalevőleg iparkiállítást tervezett néhány jónévű iparosunk. Az eszme egy ideig napirenden volt, azonban egyszerre szó sem esett a kiállításról. A napirendről való váratlan lekerülés okaira érthetően sokan kíváncsiak voltak s ezeknek a fölvilágosítására közöljük az alábbi levelet, melyet egy érdekelt iparostól kaptunk.

Ime a levél:

Tekintetes Szerkesztőség!

Elsősorban is bocsánatot kérek az alkalmatlankodásért, de az a dolog, amely miatt fel kellett emelnem tiltó szavamat, szerintem van olyan közérdekű, hogy érdemes arra néhány szót vesztegetni. Röviden, néhány sorban csupán akarok foglalkozni a tervezett aradi iparkiállítással, illetve meghírsülésával és ennek okaival. Rá akarok mutatni arra a ferde, tehetetlen helyzetre, amellyel Aradon és úgy hiszem csupán csak Aradon divik, arra, hogy ha valami terv, vagy eszme nem a mélyen tisztelt „nagyságok” fejből pattant ki, hát arra menten kimondják az ítéletet, hogy rossz, kivihetetlen eszme, s kézzel-lábbal azon igyekeznek, hogy azt minél sikeresebben agyonüssék.

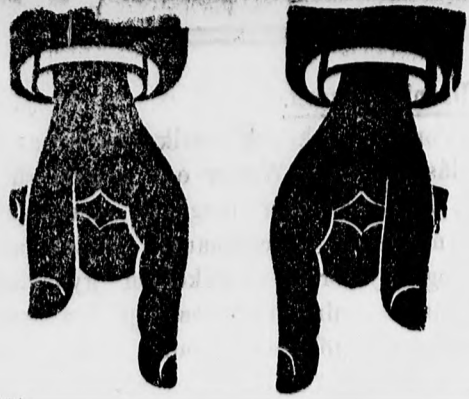
Pont ez az eset áll fenn most is, az iparkiállítás proponálásánál. Ezt az ügyet is oly kitűnően találták kezelni egyes „arra hivatott” tényezők, hogy sikerült is nekik az egész dolgot végérvényesen, a feltámadás minden reménye nélkül eltemetni. De kezdjük előlről.

Nem is régen, amikor egyik iparos társam felvetette az eszmét, hogy a Kossuth-szobor leleplezésével egyidőben Ar a

Engelhardt-féle Chasalla cipők egyedüli elárúsító helye.

Weinberger János elsőrendű cipőáruházában.

Engelhardt-féle Chassala-szandálok megérkeztek.



Megnyilt Ingusz I. és Fia

könyvkereskedő

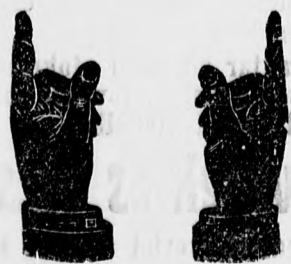
Andrássy-téri

főüzlete

Szabó Albert-ház (volt
Singer Sándor helyiség.)

Fiók-üzlet:

Weitzer J.-utca.



1909 VII/2

borszivattyúk

és hozzávaló legjobb minőségű gummicső-
vek legolcsóbb gyári árakon.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig ki-
folyik, a szőlőmagvak, hések és egyéb tisztát-
lanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a sziv-
attyú nem romlik és a bori nem ronthatja a
gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen
javítás.)

Tüzi fecskendők

golyó szelepekkel. Községeknek legalkalmasabb
mert homokos és sáros víz használatánál sem
tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működé-
seért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló
országos egységes csavarok és a legjobb minőségű
beült gummizott kendercsövek a legolcsóbb
árakon



Kutak

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és job-
bak mint bármely
bel- vagy külföldi
gyárban.

Hönig Ottó

5. kir. szab. tüzi fecskendő és szivattyú-készítő
Arad, Rákóczy-utca 27. szám.
Permetező javítások elvégeztetnek.

Naponta többször
frissen pörkölt kávé

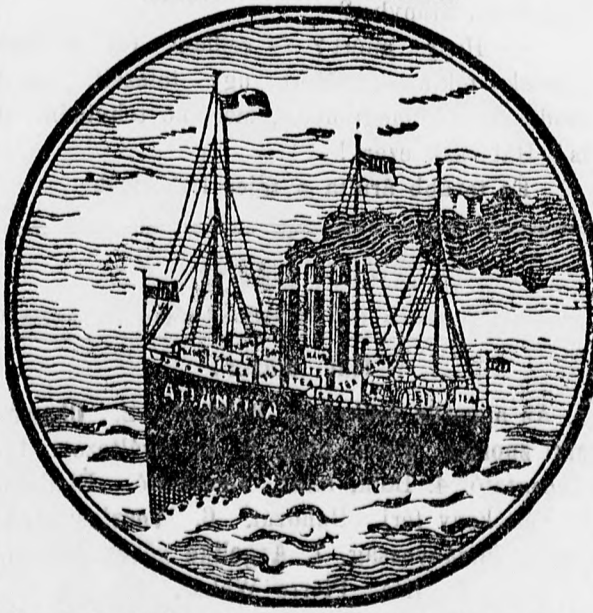
fűszer- és illatszer KÁROS
SZAGAT.L menesen

Csakis az

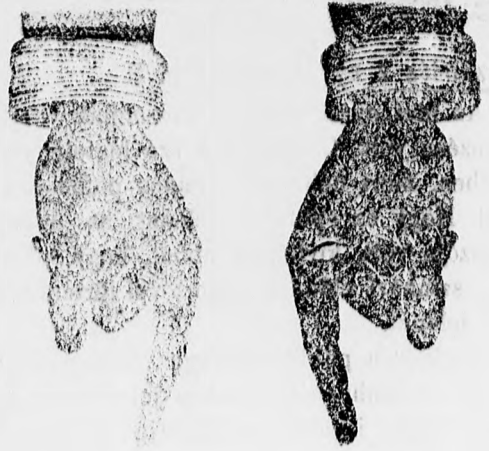
Atlantika

kávé- és tea behozatalnál
kapható.

Villanyüzemű kávépörkölőnk működésben
látható a kirakatban.



Arad, Andrássy-tér 20. Fischer Eliz-palota.
Városi és megyei telefon 609.



Olcsó bevásárlási forrás

Deák Ferenc-utca 2.
Sebesy-féle házban.

Versenyen kívüli
olcsó árak.

Női ruha kelmek.
— Szines és fehér
ruha vásznak. —
Jól mosható cret-
tonok. — Vászon,
chiffon és damaszt-
árak. — Szőnyeg,
függöny és ágy-
terítők.

Singer Sándor
divatüzlete

Aradon, Deák Ferenc-u. 2.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fémkárúban, bel- és külföldi fémházakban, esetekben stb. stb.

MOBLES & HOARE angol hintófénymázak főraktára.

Saját gyártmány: „Nappfény“ ezüstszíni kályhatisztítószer, „Rózsa“ cipőerőme, „Rózsa“ fémfénymáz, „Rózsa“ kályhapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázak és conserválószer u. m. vaselin, bőrszir, nyeregszappan pataszir stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

BRAUN N. A.**Tyúkszemétől**

mindenki megszabadul a Hajós-féle Anagallin használata által, nem piszkít, nem ragadós, kezelése igen egyszerű. Ára egy üvegnek utasítással együtt 70 fillér.

Láb és kézizzadás

azonnal és teljesen elmúlik, ha az izzadó részeket „Peppo“-val ecseteljük. A mirigyeket kiszáritja, a váladékot megszünteti és tökéletesen szagtalanítja. — Egy üveg ára utasítással együtt 1 korona.

Poloskák

kiirtása a legmegfelelőbb módon és teljesen „Phenolsav“-val eszközölhető. A burokat nem rongja, a poloskáknek még a petéit is kiirtja. Szaga nem kellemetlen s kezelése rendkívül egyszerű. Egy üveg ára 70

Hajvesztő

„Depilator“. E csodahatású szerrel minden oly helyről, ahol a hajnövekedés alkalmatlan, mint arc, nyak, kezek, azt egy pár perc alatt minden fájdalom nélkül eltávolítja. — Ára utasítással együtt 1 korona.

Ideális

legjobb, legtartóssabb gumai óvszer a „NITER“, a világ legjobb preservatívja. — 6 darab egy eredeti dobozban 2 korona.

A fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertárban

Arad, Andrassy-tér 22. sz. a. megyeházzal szemben.

Porosz és Magyar

KÖSZÉN

KOKSZ (PIRSZÉN)

blombázott zsákokban,

ROSZÁLT BÜKK-FASZÉN, APRITOTT TŰZIFÁ

házhöz szállítva legolcsóbban kapható

ALTMANN EDÉ-nél

Wesselényi- és Kiss Ernő-utca sarkán.

TELEFON 46.

670

TELEFON 46.

Uj kávéház!

Uj kávéház!

Értesítés.Értesitem Aradváros és vidéke n. é. közönségét, hogy **Aradon, a Boros Béni-tér és Nádor-utca sarkán** levő s Öméltósága báró Nopcsa Elekné urnő tulajdonát képező házban egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő**Royal-kávéházat**

létesítettem, melyet

julius hó 31-én (szombaton)
délben ünnepélyesen megnyitok.Kávéházamban, mely mindennap reggelig van nyitva, mindenkor a legjobb hideg büffé, a legkitünőbb hegyaljai **borok** és hideg **kőbányai sör palackokban** a legjutányosabb árért a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett lesz felszolgálva. Főtörekvésem mindenkor az leendő, hogy igen tisztelt vendégeim megelégedését kiérdemeljem, miért is szíves pártfogást kér, kész szolgálattal**Gally Ferenc,**

a „Royal kávéház“ tulajdonosa.

Modern billiárd asztalok. — Kellemes helyiség.

Kéz- és lábizzadás ellen
használja dr. Rozsnyay**„Anosmin“**

hintő porát. — Egy doboz ára 1 kor.

Alpesi gyomorcsépp

az étvágyat előmozdító, a gyomor és belek működését szabályozó szer.

Egy üveg ára 1 kor. 40 fillér.

Kitünő minőségű jégbe hűtött
fehér**asztali bor**

1 liter 60 f. Betét a palackra 20 f.

Kapható egyedül

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertárban

ARADON, Szabadság-tér.

Részvényaláírási felhívás.

Az Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaságnak 1909. évi július hó 25-én tartott rendkívüli közgyűlésén elhatározott, hogy az intézet részvénytőkéje 3750 darab 160 korona n. é. új részvény kibocsátása által 1.800.000 koronáról 2.400.000 koronára felemeltessék. Ezen határozat alapján ezennel a régi részvények birtokosainak a fentemlített 3750 darab részvényt a következő feltételek mellett ajánljuk fel átvételre:

Három darab 160 korona n. é. ötöd részvény alapján egy darab új 160 korona n. é. és három darab 800 korona névértékű egész részvény alapján pedig öt darab új 160 korona n. é. részvényre az elővételi jog 1909. július 26-tól szeptember 30-ig bezárólag gyakorolható a régi részvényeknek az intézet pénztáránál (Aradon, Andrassy-tér 21. szám, I. emelet) való bemutatása mellett, mely alkalommal azon körülmény, hogy az illető részvény alapján az elővételi jog igénybe vétetett a részvényen „1909. évi elővételi jog gyakorolva“ lebélyegzéssel kitüntettetik. A részvényesek egyidejűleg azonfelül előjegyezhetnek szintén a fentebb említett határidőn belül az elővételi jog gyakorlása után még fennmaradó összes részvényekre és ezen előjegyzők közt az elővételi jog által igénybe nem vett részvények — részvényeik és az aláírások arányában — fognak kiosztatni.

1909. szeptember 30-án túl az elővételi jog gyakorlása nem érvényesíthető.

Az új 160 korona n. é. részvények átvételi árfolyama 200 koronában állapítatik meg, melyből 160 korona a részvénytőkére, 40 korona pedig — a kibocsátási költségek és adó levonása után — az általános tartalékalapra fog iratni.

A befizetések az intézet pénztáránál következőképen teljesítendőek:

50 korona az elővételi jog vagy előjegyzés gyakorlásánál,

50 korona 1909. szeptember 30-tól október 31-ig.

100 korona és a II. foku bélyegilleték 1909. szeptember 30-tól november 30-ig. Szabadságában áll azonban a részvényeseknek több részletet vagy valamennyit egyszerre a kitűzött határidőn belül is befizetni.

Túljegyzés esetén a kiosztás alá nem jutott részvényekre az előjegyzés alkalmával befizetett 50 korona 1909. október hó 10-től fog a befizetésről szóló elismervény ellenében az intézet pénztáránál visszafizettetni.

Az új 160 korona n. é. részvény csak a jövő 1910. évi nyereségben részesedik, azonban a befizetett 200 korona után a befizetés napjától 1909. évi december hó 31-ig számítandó 5%-os kamat fog az ideiglenes részvény-elismervény beszolgáltatása ellenében 1910. évi január hó 1-től kezdve az intézet pénztáránál megtérítettetni.

A befizetésekről szóló elismervények ellen az új részvények 1910. január 1-től fognak kiszolgáltatni.

Amennyiben valamely részlet befizetése az esedékesség utolsó napján nem teljesítették, az alapszabályok 9. §-a értelmében az „Arad és Vidéke“, az „Aradi Közlöny“ és a „Függetlenség“ című lapokban a hátralékos részlet lefizetésére felhívás fog közzététtetni és ha a közzététtelt követő 45 nap után a hátralékos részlet be nem fizettetnek, az illető részvény megsemmisítettik, ahelyett pedig új részvény bocsátatik ki és a már befizetett részlet a tartalékalap javára esik.

A kitűzött határnapon be nem fizetett részlet után 6%-os késedelmi kamat fizetendő. Aradon, 1909. július hó 26-án.

Az Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága.

Nyomatott Zlinszky István és Társa könyvnyomdájában Aradon.